

Nhắc Có Hẹn

Appointment Reminder

Xin mang những thứ này đến buổi hẹn:

Please bring these to your appointment:

- Giấy hẹn này
This appointment sheet
- Thẻ bảo hiểm sức khỏe hoặc mẫu trợ giúp tài chính
Health insurance card or financial assistance form
- Tiền đồng trả nếu cần theo chương trình bảo hiểm của quý vị
Co-pay if needed by your insurance plan
- Danh sách thuốc, sinh tố và dược thảo quý vị đang dùng
A list of the medicines, vitamins and herbs you take
- Các bản
Copies of:
 - hình chụp quang tuyến x
x-rays
 - kết quả thử nghiệm
lab tests
 - hồ sơ y tế
medical records

Buổi hẹn của quý vị:

Your Appointment:

Tên bệnh nhân/ Patient Name _____

_____ của quý vị vào ngày _____
Thử nghiệm hoặc giải phẫu/ Test or Surgery is on

Thứ Hai Thứ Ba Thứ Tư Thứ Năm Thứ Sáu Thứ Bảy Chủ Nhật
Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday

_____, 20 _____ vào lúc _____.
Tháng Ngày Năm Giờ
Month Day Year Time

Địa điểm/Tòa nhà/Location/Building _____

Địa chỉ/Address _____
Bệnh xá/Bác sĩ/Clinic/Doctor _____ Điện thoại/Telephone _____

Xin ký tên tại quầy ghi danh _____ phút trước giờ hẹn.
Please check in at the registration desk _____ minutes before your appointment.

Nếu không giữ được hẹn này, xin gọi _____.
If you are not able to keep this appointment, please call _____.

Sẽ cung cấp thông dịch miễn phí.
Language Interpretation will be provided at no cost to you.

© Copyright 2005 – 11/2009 Health Information Translations All Rights Reserved

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

Appointment Reminder. Vietnamese